



**9** **Tourist-Information Wachenheim**  
Weinstraße 15 · 67157 Wachenheim  
Tel.: +49 6322 9580-801 · Fax: +49 6322 9580-899  
touristinfo@vg-wachenheim.de  
Internet: www.wachenheim.de

Besuchen Sie unser Wein- und Sektstädtchen mit seinen historischen Sehenswürdigkeiten, wie die Wachtenburg, Stadtmauer, Villa Rustica u. v. m.

**10** **GEPÄCKSERVICE PFALZ**  
Habergartenstraße 17 · 67146 Deidesheim  
Tel.: +49 175 1591204 oder +49 6326 982284  
stein11@t-online.de · www.gsp1.de

Unbeschwert ohne Gepäck radeln? Wenn Sie uns bis 16.00 Uhr benachrichtigen, holen wir Ihr Gepäck am nächsten Morgen ab 9.00 Uhr ab und bringen es bis 16.00 Uhr in Ihr gewünschtes Hotel. Gerne sind wir auch bei der Tourenplanung behilflich.

**11** **Fahrrad-Vermietung Deidesheim**  
Weinstraße 63 · 67146 Deidesheim  
Mobil: +49 176 57945715  
info@palatinamobil.de · www.palatinamobil.de

Liebe Radlerfreundinnen und -freunde, hier können Sie Fahrräder und E-Bikes für Ihre Touren durch die mediterrane geprägte Wein-Pfalz mieten. Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-11.30 Uhr sowie nach Vereinbarung. Gerne unterstützen wir Sie bei Ihrer Tourenplanung.

**12** **Gäststätte Winzerverein Deidesheim**  
Erich Tome · Weinstraße 67 · 67146 Deidesheim  
Tel.: +49 152 53750594  
erich-tome@gmx.de · www.winzervereindeidesheim.de

Auf Ihren Besuch freut sich Erich Tome und sein Team. Geöffnet: Di-Fr 12-14 Uhr und 17-21 Uhr, Sa 17-21 Uhr, So 12-21 Uhr  
Bestellungen können telefonisch über +49 152 53750594 erfolgen.

**13** **Wein- und Obstgut Th. Reinhardt**  
Thomas Reinhardt · Hauptstraße 28 · 67150 Niederkirchen  
Tel.: +49 6326 8203 · Fax: 7987 · weingut-thomas-reinhardt@t-online.de · www.weingut-thomas-reinhardt.de

Idyllischer Innenhof zum Entspannen. Satteltasche kann ausgepackt werden, Getränke vorhanden, keine Übernachtungen.  
Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-18 Uhr, September bis Dezember auch sonntags ab 11 Uhr geöffnet

**14** **DIE WEINMACHER GmbH**  
Friedelshemerstr. 1 · 67150 Niederkirchen  
Tel.: +49 6326 9620120 · info@die-weinmacher.de  
www.die-weinmacher.de

Kreation hervorragender Weine an der Mittelhaardt. Bewährtes Können, innovative Ideen und technisches Know-how lassen elegante Weine mit anhaltender Frische und Harmonie entstehen. Wir freuen uns auf Sie!

**15** **Heimattmuseum „Ältestes Haus“**  
Gillergasse 11 · 67454 Haßloch · Tel.: +49 6324 935-225  
touristinfo@hassloch.de · www.hassloch.de

Die Zeit zurückdrehen – und die bäuerliche Kultur und Arbeit aus dem letzten Jahrhundert erleben im restaurierten Bauernhaus von 1599 mit Bauergarten. Öffnungszeiten: März–Nov. jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 14.30–17.00 Uhr.  
Führungen nach Vereinbarung: Herr Ruf, +49 6324 1291

**16** **Gasthaus Pension Hubertushof**  
Markus & Ricarda Gössling-Raguet  
Lachener Weg 200 · 67454 Haßloch  
Tel.: +49 6324 2234 · info@gasthaus-hubertushof.de  
www.gasthaus-hubertushof.de

Öffnungszeiten:  
Mo und Di: Ruhetag, Mi-Fr: 11.30–13.30 Uhr und 17.30–21.00 Uhr, Sa: ab 17.30 Uhr, So: 11.30–16.00 Uhr  
Wir freuen uns auf Sie!

**17** **Gästehaus Haßloch/Pfalz**  
Siemensstraße 2a, 67454 Haßloch  
Tel.: +49 6324 810595 oder 9111860  
Tel.: +49 6324 810619 · info@gaestehaus-hassloch.de

Einzel-, Doppel-, Dreibett- und Mehrbettzimmer mit Bad, Kühlschrank, Flachbild-TV, Kaffeemaschine und kostenlose Flasche Mineralwasser, teilweise mit Balkon, Miniküche, Kosmetikspiegel und Fön. Familien- und haustierfreundlich, abschließbare Fahrradräume.

**18** **Haus Mandelblüte**  
Kurfalzstr. 102 · 67435 Neustadt-Gimmeldingen  
Tel.: +49 6321 397260  
info@haus-mandelbluete.de · www.haus-mandelbluete.de

Starten Sie von unseren aparten 3 Ferienwohnungen mit malerischem Innenhof, um die schöne Pfalz auf diversen Radwegen zu erkunden. Mit der Pfalzcard können Sie den ÖPNV kostenlos nutzen und Ihre Räder mitnehmen. Außerdem: Fahrradunterstellmöglichkeit mit Ladestation.

**19** **Fahrrad Trimpe – Alles ums Fahrrad**  
3 km vom KuRR  
Adolf-Kolping-Str. 126 · 67433 Neustadt/Wstr.  
Tel. und WhatsApp: +49 6321 952790  
info@fahrrad-trimpe.de · www.fahrrad-trimpe.de

Riesenauswahl auf 800 qm. Mehr als 500 Fahrräder in der Ausstellung, Zubehör, Bekleidung, Ersatzteile, Meisterwerkstatt.  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–17.00 Uhr

**20** **Ihre freundl. Gastgeber e.V. (IFG-Neustadt)**  
info@ifg-neustadt.de · www.ifg-neustadt.de

Mit Ihrer Anfrage auf www.ifg-neustadt.de erreichen Sie mehr als 35 Gastgeber in Neustadt an der Weinstraße und seinen 9 Weindörfern mit ausgewählten Ferienwohnungen – Gästezimmern – Übergangswohnungen und Tipps mit Links für Ausflugsziele/Events und dem aktuellen Weinfestkalender.  
Wir freuen uns auf Sie!

**21** **Ferienwohnung „Stadtvilla Neustadt“**  
Annette Prieß & Dieter Schneider · Von Hartmann Str. 9  
67433 Neustadt an der Weinstraße · Tel.: +49 6321 2728  
info@stadtvilla-neustadt.de · www.stadtvilla-neustadt.de

Genießen Sie unser liebevoll renoviertes Stadthaus (19. Jh.) – mit einladendem Stadtgärtchen/Balkon und Parkplatz direkt am Haus – drei Minuten Fußweg zum Bahnhof und in die historische Altstadt von Neustadt. Herzlich Willkommen.

**22** **Fewos – Sehnke Jörg & Susanne Sehnke**  
Dr.-Siebenpeiffer-Str. 3 · 67434 Neustadt  
Tel.: +49 6321 32856  
info@fewos-sehnke.de · www.fewos-sehnke.de

Für einen entspannten Urlaub in der Pfalz haben wir zwei neu eingerichtete Ferienwohnungen in Neustadt an der Weinstraße. Wir würden uns freuen, Sie in der Toskana Deutschlands, wie man die Pfalz auch nennt, begrüßen zu dürfen. PfalzCard im Preis enthalten.

**23** **Internet Marketing Agentur Traudel Lerch**  
Höhenstraße 1 · 67434 Neustadt  
Tel.: +49 6321 81799 · kontakt@traudel-lerch.de  
www.traudellerch.de

Sie suchen die Spezialisten für Webentwicklung/Online-Marketing? Unsere Webentwicklung und Online-Marketing-Kampagnen bieten Ihnen professionelle und authentische Kommunikationslösungen.

**24** **Ferienhaus Weinhäusel Susanne Klauke**  
Andergasse 75 · 67434 Neustadt  
Tel.: 0170-3874641 · info@ferienhaus-weinhäusel.de  
www.ferienhaus-weinhäusel.de

Das neue, komfortable ausgestattete Ferienhaus „Weinhäusel“ bietet mit seinen 95 m² Platz für bis zu 5 Urlaubsgäste und vieles mehr.

**25** **Weingut Heike Lingenfelder**  
An der Eselshaut 51 · 67435 Neustadt  
Tel.: +49 6321 6112 · heike@lingenfelder-weine.de  
www.lingenfelder-weine.de

Weine – mit Hand und Herz gemacht. Die Geschichte des Weinguts Lingenfelder ist eine Geschichte vom Generation zu Generation weitergegeben wird – und vieles mehr.

**26** **Königsbäckerei**  
Konditorei & Hofcafé König · Lilienthalstraße 46  
67435 Neustadt · Tel.: +49 6327 5729 · Fax: +49 6327 1310

Eine reichhaltige Auswahl an hausgemachten Kuchen und Torten sowie Kaffee, Cappuccino, Latte Macchiato u. v. m. können Sie in gemütlicher Atmosphäre genießen. Innenhof mit ca. 35 Sitzplätzen.  
Mo-Fr 9.00–18.00 Uhr und So 13.00–17.00 Uhr (von Mai bis Oktober)

**27** **Ferienhaus Renate**  
Fam. Vautrin · Bonhofstraße 15 · 67435 NW-Lachen-Speyerdorf · +49 6327 978832  
ferienhaus-renate@gmx.net · ferienhaus-renate.net

Hallo lieber Gast, unser Ferienhaus liegt direkt am Kraut- und Rübenradweg im schönen Lachen Speyerdorf. Im gemütlichen Innenhof kann man den Tag in Ruhe ausklingen lassen.

**28** **Weingut Spies** Inh. Wolfgang Spies  
Dudostraße 54 · 67435 Neustadt-Duttweiler  
Tel.: +49 6327 961169 · Fax: +49 6327 978733  
info@spies-weingut.de · www.spies-weingut.de

Viele Sortimente an Weißweinen, Rotweinen, Sekt und Weisses stehen zur Weinprobe bereit. Ferienwohnung bis 5 Pers., im Herbst Federweißer im Hof. Planwagenfahrten, Weinberg-Wanderungen. Öffnung: Mo, bis Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr. So u. Feiertag, geschl., Tel. Voranmeldung.

**29** **Bio-Weingut Mohr-Gutting**  
Dudostraße 64-67 · 67435 Neustadt-Duttweiler  
Tel.: +49 6327 97520 · www.mohr-gutting.de

Herzlich willkommen in unserem Familienweingut. Lernen Sie unser buntes Weinsortiment ganz unverblüht kennen und erfahren Sie mehr über den ökologischen Weinbau. Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa: 10.00–16.00 Uhr

**30** **Bäckerei & Konditorei Volker Walter**  
Dudostraße 69 · 67435 Duttweiler · Tel.: +49 6327 2836  
Fax: +49 6327 974765 · walter.volker@web.de

Herzhaftes Sauerbrot nach altem Hausrezept. Reichhaltiges Angebot an Kuchen und Torten.  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 6.00–12.30 Uhr und 14.00–18.30 Uhr  
Samstag: 6.00–13.00 Uhr

**31** **Weingut Thomas Kästel**  
Gäustraße 9 · 67435 Neustadt-Geinsheim  
Tel.: +49 6327 5070175 · Fax: +49 6327 969785  
info@kaestel-wein.de · www.kaestel-wein.de

Besuchen Sie uns und probieren Sie unsere Weine. Verweilen Sie in unserem Hof bei einem Gläschen Wein. Idealer Boxenstopp in der neuen Weinzeit von Ende April bis Mitte Okt. mit neuem Wein, Zwiebelkuchen und Flammkuchen. Wir freuen uns auf Sie! Fam. Kästel

**32** **Weinkontor Edenkoben**  
Weinstraße 130 · 67480 Edenkoben  
Tel.: +49 6323 94190 · Fax: +49 6323 941919  
info@weinkontor-edenkoben.de  
www.weinkontor-edenkoben.de

Passionierte Winzer, talentierte Önologen und Weinbegeisterte Team verstehen die Feinheiten der Weinbereitung. Wir laden ein, unsere Weine vor Ort zu probieren und freuen uns auf Ihren Besuch!

**33** **De' Bäcker-Becker**  
Claus Becker · Venninger Straße 1 · 67480 Edenkoben  
Tel.: +49 6323 9884060 · Fax: +49 6323 988408-20  
info@de-baecker-becker.de · www.de-baecker-becker.de

Den Sommer genießen: Der feurige Oliven- und der Denomlose Grieche mit Schafskäse und Spanier. Ganz klassisch mit Flötes. So lässt sich's gut grillen!  
Öffnen: Mo-Fr 6-18 Uhr, Sa 6-18 Uhr, So 7-18 Uhr

**34** **Weingut Ralf Schwedhelm**  
Jahnstraße 24 · 67483 Edesheim  
Tel.: +49 6323 989031 · Fax: +49 6323 980948  
weingut.schwedhelm@web.de · www.weingut.schwedhelm.de

Unsere Vinothek im mediterranen Ambiente bietet Platz für 30 Gäste. Öffnungszeiten: Sa-So 14.00–20.00 Uhr oder nach Tel. Anmeldung. Ab dem zweiten Wochenende im September bis Ende Oktober täglich von 11.00–18.00 Uhr. Weinverkauf täglich nach telefonischer Anmeldung

**35** **Schlemmerstübchen**  
Hildegard Zwick  
Im Sportheim des TSV Venningen-Erschingen  
67482 Venningen · Tel.: +49 6323 2377

Willkommen im Schlemmerstübchen Venningen bei Sabine und Hilde.  
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag ab 17.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Januar und Februar Montag und Dienstag geschlossen (Feiertage geöffnet).

**36** **Gutting „PFALZNUDEL“ GmbH**  
Nudelladen und Restaurant Nudelholz  
Hauptstr. 43/45 · 67483 Großfischlingen  
Tel.: +49 6323 5719 · info@pfalznuedel.de  
www.pfalznuedel.de

Willkommen im Nudelglück: Über 250 verschiedene Motiv- und Geschmacksnudeln lassen das Herz eines jeden Pastalleihabers höher schlagen. Tolle Pastapräparate und leckere Pastasaucen. Betriebsbesichtigungen für Gruppen n.V.

**37** **König Antiquitäten**  
Wolfgang König · Tischlermeister · Hauptstraße 31  
67482 Altdorf · Tel.: +49 6327 4981 oder +49 171 8987911  
www.koenig-antiquitaeten.de

Antike Möbel in Edelfolz, Weichholz-Lagerverkauf. Tische, Sonderanfertigungen, ital. Fresken, Tonamphoren u. v. m.  
Öffnungszeiten Altdorf: Mo-Fr. 15.00–17.30 Uhr, Sa. 11.00–13.00 Uhr. Schauen Sie doch einfach herein!

**38** **Gästehaus Vinetum**  
Renate Litty-Bierle · Raiffeisenstrasse 4  
67482 Altdorf · Tel.: +49 6327 2807  
info@weingut-bierle.de · www.weingut-bierle.de

Toskanische Ferien in der Pfalz. Lassen Sie sich für ein paar Tage von uns verwöhnen! Ihre Familie Litty-Bierle

**39** **Ermer Haushaltsausstattung**  
Gregor Ermer  
Gewerbepark - Am Rebengang 2 · 67482 Altdorf  
Tel.: +49 6327 1401 und -3142 · Fax: +49 6327 960432  
ermer-haushalt@web.de · www.ermer-haushalt.de

Einkaufen im Herzen der Pfalz. Besuchen Sie unseren Outlet-Verkauf.  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr.

**40** **Weinhaus und Weinstube Spelzenhof**  
Hermann und Ursula Hirschler · Hauptstraße 77  
67482 Altdorf · Tel.: +49 6327 845  
weinhaus@spelzenhof.com · www.spelzenhof.com

Öffnungszeiten: Fr ab 17 Uhr, Sa u. So + Feiertag ab 12 Uhr, April bis September auch Mi und Do ab 17 Uhr.  
Die Spelzenhof-Küche ist mediterran-pfälzisch sowie hand- und hausgemacht mit saisonalen Produkten von Ursula Hirschler.  
Es begrüßt Sie ein gemütlicher Innenhof zum Genießen.

**41** **Bäckerei & Konditorei Volker Walter**  
Hauptstraße 26 · 67482 Altdorf · Tel.: +49 6327 9747674  
Fax: +49 6327 9747675 · walter.volker@web.de

Herzhaftes Sauerbrot nach altem Hausrezept. Reichhaltiges Angebot an Kuchen und Torten.  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr. 6.00–12.30 Uhr und 14.00–18.30 Uhr  
Sa. 6.00–13.00 Uhr

**42** **Weingut Schüssler**  
Hauptstraße 11 · 67482 Altdorf  
Tel.: +49 6327 5284 · weingut-schuessler@web.de  
www.weingut-schuessler.de

Ein blumengeschmückter Innenhof lädt ein zum Verweilen, bis 24 Sitzplätze. Weinprobierstube bis 24 Pers. auch für Festlichkeiten, kulinarische Weinproben. Wir bitten um Anmeldung. Verkaufraum: Weine, Liköre, Brände, Secco, saisonales Obst u. Gemüse.

**43** **Gästehaus Holderle** Helga und Jakob Holderle  
Gartenstr. 13 · 67482 Altdorf  
Tel.: +49 6327 2341 · Fax: 961722  
info@gastehaus-holderle.com  
www.gastehaus-holderle.com

4 DZ mit Du/WC, mit wohligem Ambiente und fam. Atmosphäre. Wintergarten. Unser Haus ist komplett rauchfrei. Ein großer Garten lädt zum Verweilen und Entspannen ein.

**44** **Weingut Pfaffmann GbR**  
Hauptstraße 43 · 67482 Böbingen  
Tel.: +49 6327 3663 · Fax: +49 6327 960101  
info@weingutpfaffmann.de · www.weingutpfaffmann.de

Der idyllisch, ruhig gelegene Winzerhof verfügt über 2 DZ u. 2 FEWO. Die Straußwirtschaft bei 35 Sitzplätze ist von Mitte März-Ende Mai & Mitte Sept.-Mitte Nov. geöffnet. Kulinarische Weinproben u. Festlichkeiten in schönem Ambiente. Breitgefächertes Wein- und Sektangebot

**45** **Ferienwohnung Damian**  
Sandra Damian · Hauptstraße 91 · 67482 Böbingen  
Tel.: +49 6327 4511 · sandra-damian@t-online.de  
www.ferienwohnung-damian.de

Familienfreundliche Ferienwohnung mit Flair. Unsere frisch renovierte Ferienwohnung bietet auf 60 m² eine geschmackvolle Atmosphäre mit funktionaler Einrichtung. In der nahen Umgebung finden Sie ein vielfältiges Unterhaltungs- und Sportangebot, eine malerische Landschaft und viel Erholung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**46** **Fleischerei & Partyservice Staub**  
Markus Staub  
Hauptstraße 99 · 67482 Böbingen  
Tel.: +49 6327 5382 · Fax: +49 6327 961092

Spezialitäten für alle Anlässe – Partyservice für Feste, Grill-Spezialitäten, küchenfertige Gerichte, Pfälzer Spezialitäten, hausmacher Dosenwurst.  
Öffn. zeiten: Mo & Mi 8.00–12.30 Uhr; Di, Do & Fr 8.00–12.30 Uhr & 14.30–18.00 Uhr; Sa 6.30–12.00 Uhr.

**47** **Ferienwohnung am Plätzel F\*\*\*\***  
Christa Linzenmeier · Am Dorfplatz/Hintergasse 2  
67377 Gommersheim · Fax: +49 6327 5477  
info@salon-christa.de · www.salon-christa.de

Unsere zwei sehr schön eingerichteten Ferienwohnungen mit Brötchenservice, TV und Du/WC. Rauchfrei. Nur 50 m vom Kraut- und Rüben-Radweg. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**48** **Radwegkirche Gommersheim**  
Kirchstraße 1 · 67377 Gommersheim  
Tel.: +49 6327 3213

Lädt zum Aufladen innerer und äußerlicher Kräfte ein. Vom 1. 4. bis zum 31.10. tagtäglich als Einkehrmöglichkeit offen. Für „Notfälle“ gibt es Flickzeug, Pfaster, Trinkwasser, eine Pedelec-Aufladestation und eine Toilette in Reichweite. Gästebuch für Gedanken und Gebete. Bank unter 100-jährige Linde lädt zum Ausruhen ein.

**49** **Gasthaus zum Schwanen**  
Manuela Geißert  
Hauptstraße 80 · 67366 Weingarten/Pfalz  
Tel.: +49 6344 8578 · Fax: +49 6344 936691  
m.schwanen@web.de · www.zumschwanen.ferien-rlp.de

Unsere gutbürgerliche Küche ist durchgehend geöffnet von Montag bis Sonntag, 12.00–22.00 Uhr, Dienstag ist Ruhetag.

**50** **Radverkehrsplanung**  
Erhardt Vortanz  
Pfalzstraße 32 · 67378 Zeiskam  
www.fahrradwegweiser.de

Planung- und Ausführung von Fahrrad-Wegweisung nach HBR. Redaktionelle Mitarbeit bei Radwanderkarten und Büchern, Spezialist für Fahrradboxen und Fahrrad-Abstellanlagen. Seit 2019 im Ruhestand, kleine Projekte bitte über Website anfragen.

**51** **Reiterstübchen Zeiskam**  
Regina Hemmer · Hauptstr. 88 · 67378 Zeiskam  
Tel.: +49 6342 9250 · Fax: +49 6342 925255  
www.reiterstuebchen-zeiskam.com

Täglich geöffnet, Mo. Ruhetag. Mittagstisch von Di.-Fr. Radler herzlich willkommen! Natur- und Pferdefreunde fühlen Sie sich bei uns bestimmt wohl. Bergarten mitten in der Natur. Unsere kleinen Gäste können auf dem Spielplatz toben, schaukeln oder Sandburgen bauen ...

**52** **Hotel Restaurant Zeiskamer Mühle**  
Maik Küsspert · Zeiskamer Mühle 1 · 67378 Zeiskam  
Tel.: +49 6347 97400 · Fax: +49 6347 974066  
info@zeiskamermuehle.de · www.zeiskamermuehle.de

Zwischen Rhein und Reben gelegen, umgeben von Natur pur und fernab lauter Straßen finden Sie unser Hotel. Im Restaurant kann man zwischen 4 Räumlichkeiten wahllos und im Sommer auf einer der schönsten Terrassen der Pfalz den Alltag vergessen. Wir freuen uns auf Sie

**53** **Gemüseanbau Braun**  
Hauptstraße 82 · 67378 Zeiskam  
Tel.: +49 6347 919473 · info@gemuese-anbau-braun.de  
www.gemuese-anbau-braun.de

Wer unseren Hofladen in Zeiskams Hauptstraße betritt, kann in bunten Sinnengenen schwebeln und findet auf den rund 20 Quadratmetern auch so manches Exotische.

**54** **Waldhaus Knittelsheimer Mühle**  
Landhofstr. Barbara Müller  
Knittelsheimer Mühle · 76879 Knittelsheim  
Tel.: +49 6348 8366 · Fax: +49 6348 1615  
www.knittelsheimer-muehle.de

Bett & Bike Haus des ADFC mit allen Annehmlichkeiten, die Radler suchen. 13 Hotelzimmer mit Du/WC. Service für Radler: ADFC-Infos, Radwanderkarten, Selbsthilfe-Veranstalt, Leihräder, Vorschläge für Radtouren.

**55** **Eisoase Ottersheim**  
Fam. Jennewein · Lange Straße 62a · 76879 Ottersheim  
Tel.: +49 6348 1221 · kjennewein@web.de  
www.eisoase-ottersheim.de

Blumengeschmückter Wintergarten und Innenhof mit ca. 40 Sitzplätzen laden zum Eisessen ein. Erholen Sie sich in unserer Oase und genießen Sie unsere frischen Eis- und Backwaren. Öffnungszeiten: Ende März bis Mitte Sept. Mo u. Fr Ruhetag, Di, Do, Sa: 14.00–18.00 Uhr, Mi u. So 13.00–20.00 Uhr

**56** **Ottersheimer Bärenbräu**  
Matthias Rütter · Waldstraße 35a · 76879 Ottersheim  
Tel.: +49 6348 7595 · ottersheimer-baerenbraeu@web.de  
www.ottersheimer-baerenbraeu.de

Kleine Privatbrauerei mit Bierverkauf direkt im Hof. Angeboten werden naturtrübe Biere in der 1 und 2 ltr. Syphonflasche oder als Fassbier in 5 bis 30 ltr. Fassern. Mächen Sie mal Bier in unserem urigen Biergarten. Öffnungszeiten: Siehe Homepage.

**57** **Hofmarkt Trudel und Michael Zapf**  
Am Holderbühl 1 · 76870 Kandel  
Tel.: +49 7275 988710 · Fax: 913217  
info@hofmarkt-zapf.de · www.hofmarkt-zapf.de

Insfer Hofmarkt bietet Ihnen Produkte aus eigenem Anbau wie Äpfel, Spargel, Erdbeeren. Es erwartet Sie eine schöne Terrasse zum Ausruhen. Genießen Sie in unserem Hofcafé herrl. Gerichte, frischgebackene Brotchen, Kuchen u. v. m. Öffnungszeiten: Di-So 9.30–18.00 Uhr, Mo Ruhetag.

**58** **Bioland Dorfmarkt Schoßberghof**  
Marion und Michael Groß GB · Schoßberghof 1  
76872 Minfeld · Tel.: +49 7275 914844 · Fax: 61542  
info@schossberghof.de · www.schossberghof.de

Schöne Auswahl an Gemüse, Obst u. v. m., von uns, aus der Region und vom Bio-Großhandel. Brot aus eig. Bäckerei, Pesto, Tofu, Marmeladen. Unser schöner Innenhof lädt zum Verweilen ein. Öffnungszeiten: Mo, Do, Fr 9-18 Uhr, Sa 9-14 Uhr, Di und Mi Geschlossen

**59** **Kakteenland Steinfeld**  
Wengelspfad 1 · 76889 Steinfeld · Tel.: +49 6340 1299  
Fax: +49 6340 508112 · info@kakteenland.de · www.kakteenland.de

Botanische Kostbarkeiten mit mehr als 1.000 Sorten auf 7.000 qm Verkaufsfläche.  
Öffnungszeiten März bis Oktober:  
Mo-Fr 8.00–18.00 Uhr, Sa u. So 9.00–17.00 Uhr, November bis Februar: Mo-Fr 8.00–17.00 Uhr.

**60** **Schweigener Hof \*\*\***  
Norbert Storz · Hauptstr. 2 · 76889 Schweigen-R'bach  
Tel.: +49 6342 9250 · Fax: +49 6342 925255  
Hotel@Schweigener-Hof.com · www.schweigener-hof.com

35 Gästezimmer, Wintergarten mit Terrasse. Personenabg. 2 BZ Bundeskegelbahn, Hausrollstuhlgerecht. Intern. Spezialitäten, Ihr Familienfest individ. gestaltet. Gemütl. Komfortzimmer, Hausgem. Kuchen & Torten.

**61** **Radtour Deutsche Weinstraße**  
kombiniert mit dem Kraut und Rüben Radweg.  
7-Tage-Programm mit 6 Du/WC, Gepäcktransport, Weinprobe und mehreren Gutscheinen für unterwegs. Radeln Sie von einem Weindorf zum nächsten, von Hof zu Hof ...  
Preis pro Person im DZ ab 479 €  
www.suedlichweinstrasse.de/arrangements/radtour-deutsche-weinstrasse

**17** **Wir freuen uns auf Sie!**

**18** **Wir freuen uns auf Sie!**

**18** **Wir freuen uns auf Sie!**

**18** **Wir freuen uns auf Sie!**

# Willkommen in der Pfalz

## auf dem 139 Kilometer langen Kraut und Rüben Radweg



Der gut ausgeschilderte Weg verläuft durch die von Landwirtschaft geprägte Vorder- und Südpfalz, fast immer in Sichtweite des Pfälzer Waldes, aber ohne deren Steigungen und Gefälle. Sie radeln meistens durch die wohl bestellten Felder und Weinberge, oft auch entlang von Bächen und gelegentlich durch schattigen Wald.

Staunen werden Sie über die große Vielfalt des Gemüses, die auf den üppigen Feldern wächst. Bei den Hofläden und bäuerlichen Cafés können Sie die Erzeugnisse probieren und natürlich auch kaufen und mit dem so Erworbenen gleich ein Picknick bei einer der freundlich gelegenen Sitzgruppen machen. Die Pfälzer sind ganz freundlich und aufgeschlossen und laden Interessierte gern zur Besichtigung ihres Betriebes ein. Sie können auch einen oder mehrere Tage in dieser sonnenverwöhnten Gegend verbringen und sich in den fahrradfreundlichen Gastronomiebetrieben verwöhnen lassen.

Bitte haben Sie aber auch Verständnis, wenn mal keiner da ist. Die Landwirte und Winzer warten ja nicht nur auf Radlerinnen und Radler, sie müssen auch im Wingert und auf dem Feld ihre Arbeit erledigen. Bei Hofläden, Gasthöfen und Hotels ist das natürlich anders. Da sind Sie (außer vielleicht am Ruhetag) stets willkommen.

Der Weg ist insgesamt 139 Kilometer lang und verläuft vom Weintort in Schweigen-Rechtenbach über Kandel, Herxheim, Offenburg, Zeiskam, Altdorf, Neustadt-Duttweiler, Haßloch, Gonnheim, Weisenheim am Sand nach Bockenheim zum Haus der Deutschen Weinstraße. Diese Fahrroute nutzt die meist vorherrschende Windrichtung und den Sonnenstand.



Der Kraut und Rüben Radweg ist in seinem Verlauf überwiegend eben und somit auch für geübte Radlerinnen und Radler, oder Familien mit Kindern geeignet. Streckenabschnitte mit leichten Steigungen sind in der Karte mit einem Pfeil markiert.



Unter [www.pfalz-radtour.de](http://www.pfalz-radtour.de) finden Sie weitere Informationen zum Radtourismus in der Pfalz.

Jeden 2. Sonntag im Juni:  
**Kraut- und Rüben-Radtage**

### Die Mitgliedsbetriebe

	Seite
1 Weingut & Gästehaus Brand ****, Bockenheim	8
2 Weingut-Gästehaus-Benß, Bockenheim	9
3 Pfalzhotel Asselheim ****	9
4 Weingut Ellbrück Gästehaus P***, Kirchheim/Wstr.	9
5 Winzerhof am historischen Rathaus, Freinsheim	8
6 Weingut-Gästehaus-Weinst. Schubar, Weisenh. /S.	9
7 Weingut Eymann, Gonnheim	9
8 Weingut im Schlossgarten P***, Friedelsheim	9
9 Wachenheim Tourist-Information	11
10 Gepäckservice Pfalz, Deidesheim	11
11 Fahrradvermietung Deidesheim	11
12 Gaststätte Winzerverein Deidesheim	12
13 Wein- und Obstgut Reinhardt, Niederkirchen	12
14 DIE WEINMACHER GmbH, Niederkirchen	12
15 Heimatmuseum „Ältestes Haus“, Haßloch	12
16 Gästehaus Pension Hubertshof, Haßloch	13
17 Gästehaus Haßloch/Pfalz	13
18 Haus Mandelblüte, Neustadt-Gimmeldingen	13
19 Fahrrad Trimpe – Alles ums Fahrrad, Neustadt	13
20 IFG – Ihre freundlichen Gastgeber Neustadt	13
21 Ferienwohnung „Stadtvilla Neustadt“	13
22 Ferienwohnungen - Sehnke, Neustadt	14
23 Internet Marketing Agentur Traudel Lerch, NW	15
24 Ferienhaus Weinhausel Susanne Klauke, Hambach	15
25 Weingut Heike Lingenfelder, Mussbach	15
26 Königsbäckerei – Tanja Koch, Neustadt	16
27 Ferienhaus Renate, Fam. Vautrin, Lachen-Speyerdorf	16
28 Weingut Spies, Duttweiler	16
29 Weingut Mohr-Gutting, Duttweiler	16
30 Walter Volker – Bäckerei & Konditorei, Duttweiler	17
31 Franz-Kästel-Hof, Geinsheim	17
32 Weinkontor Edenkoben	17
33 De' Bäcker-Beck	18
34 Weingut Ralf Schwedhelm	18
35 Schlemmerstübchen - Venningen	18
36 Gutting PFALZNUDEL GmbH, Großfischlingen	11
37 König Antiquitäten, Altdorf und Rhodt u. R.	11
38 Gästehaus Vinetum, Altdorf	11
39 Ermer Haushaltsausstattung, Altdorf	12
40 Weingut Weinstube Cafe Spelzenhof, Altdorf	12
41 Café Volker Walter, Altdorf	12
42 Weingut Schübler, Altdorf	12
43 Gästehaus Holderle, Altdorf	13
44 Weingut Pfaffmann GbR, Böbingen	13
45 Ferienwohnung Damian, Böbingen	13
46 Fleischeri & Partyservice Staub, Böbingen	13
47 Ferienwohnung am Platzer F***, Gommersheim	14
48 Radwegkirche Gommersheim	14
49 Gaststätte Zum Schwanen, Weingarten/Pfalz	14
50 Radverkehrsplanung Vortanz, Zeiskam	15
51 Reiterstübchen – Zeiskam	15
52 Hotel Restaurant Zeiskamer Mühle	15
53 Gemüseanbau Braun, Zeiskam	15
54 Waldhaus Knittelsheimer Mühle	16
55 Eissoase Ottersheim	16
56 Ottersheimer Bärenbräu	16
57 Hofmarkt Zapf, Kandel	17
58 Dorfmarkt Schoßberg, Minfeld	17
59 Kakteenland Steinfeld	17
60 Schweigener Hof***	17



#### Zeichenerklärung

- kreuzender oder teilweise parallel verlaufender Radweg
- Kraut & Rüben Radweg
- Radweg mit leichter Steigung
- Entfernungangaben von Punkt zu Punkt
- Mitgliedsorte in der Interessengemeinschaft Kraut und Rüben Radweg e.V.
- Gästezimmer
- E-Bike Ladestation
- Information
- Bahnhof
- Freibad
- Hallenbad
- Jugendherberge



## Schauen Sie herein!

Alle Höfe, die dieses Qualitätszeichen tragen, heißen Sie herzlich willkommen. Diese fahrradfreundlichen Betriebe haben sich zu der „Interessengemeinschaft Kraut und Rüben Radweg e.V.“ zusammengeschlossen und möchten Ihnen die Welt des Wein- und Obstbaus und der Landwirtschaft näherbringen und Ihre Fahrradtour zum Landerlebnis werden lassen.

**1 Weingut & Gästehaus Brand P\*\*\*\***  
Weinstraße 7 · 67278 Bockenheim  
Tel.: +49 6359 4944 · info@wein-gaestehaus-brand.de  
www.wein-gaestehaus-brand.de

5 DZ & 1 EZ mit Du/WC, TV, Frühstücksbüffet, Gästekochnische, Vinothek mit Probierdecke, Wein, Sekt, Likör, Essig, Öl und vieles mehr..

**2 Weingut – Gästehaus Benß**  
Angelas Weg 10  
67278 Bockenheim · Tel.: +49 6359 4333 · Fax: 40285  
weingut.benss@online.de · www.weingut-benss.de

3 DZ mit Du/WC im Landhausstil inmitten der dichtbewachsenen Rebenpergola und im Weinkeller, Direktvermarktung von Wein, Sekt, Likören, Weingelee, Essig, Ölen, Traubensaft und mehr.

**3 Pfalzhotel Asselheim \*\*\*\***  
Familie Charlier · Holzweg 6-8  
67269 Grünstadt-Asselheim · Tel.: +49 6359 80030  
info@pfalzhotel.de · www.pfalzhotel.de

66 DZ & 16 EZ mit Du/WC, 3 FeWo\*\*\* mit Terrasse, Küche, Du/WC, Frühstücksbüffet, Deutsche & Pfälzer Küche, Weinstube, Restaurant, Sommerterrasse, Wellnessbereich, radfahrer- u. wandererfreundlich, kostenfreie + abschließbare Garage für Fahrräder.

**4 Weingut Ellbrück Gästehaus P\*\*\*\***  
Angelas Weg 11 · 67281 Kirchheim/Weinstraße  
Tel.: +49 6359 3251 · Fax: +49 6359 82998  
weingut.ellbrueck.de · www.ellbrueck.de

3 Wohnheiten für 6-11 Pers. mit Du/WC, inmitten v. Weinbergen direkt am Kraut- und Rüben-Radweg. Weingarten, Weinprobierstube bis 12 Personen, Gewölbekeller bis 25 Pers., Gruppen auf Anmeldung. Eigene Erzeugnisse um den Wein, 4 Reisemobilstellplätze.

**5 Winzerhof am Historischen Rathaus**  
Bernd Rehg · Herrenstraße 2 · 67251 Freinsheim  
Tel.: +49 6353 8136 · Fax: 915590 · Mobil: +49 176 22030083  
winzerhof-rehg@online.de · www.winzerhof-rehg.de

Weinstube im Gewölbekeller und im Sommer im Rebenhof. Öffnungszeiten: April – Mitte Oktober jeden Freitag Abend, Samstag und Sonntag – außer 2 Wochenenden nach dem 3. Sonntag im Juli. Direktvermarktung von Bränden, Wein etc.

**6 Weingut – Gästehaus – Weinstube Schubar**  
Ursula Schubar · Göbelstraße 1 · 67256 Weisenheim a. S.  
Tel.: +49 6353 8552 · Fax: +49 6353 915886  
kontakt@weingut-schubar.de · www.weingut-schubar.de

6 DZ mit Du/WC, TV im Landhausstil, ganzjährig geöffnet. Weinstube mit 32 Sitzplätzen und Gartenterrasse mit 50 Sitzplätzen. Sonntags ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche, Weinproben, Familienfeiern. Für durstige Radler gibt es immer etwas zu Trinken und zu Essen.

**7 Weingut Eymann**  
Familie Eymann · Ludwigstraße 35  
67161 Gonnheim · Tel.: +49 6322 2808 · Fax: 68792  
info@weinguteymann.de · www.weinguteymann.de

Die Weinstube ist bekannt für guten Wein und gutes Essen in gemütlicher Atmosphäre. Öffnungszeiten Weingut: Mo-Fr 8.00-12.00 und 13.00-19.00 Uhr, Sa 10-19 Uhr, Öffnungszeiten Weinstube: Do und Fr 18.00-24.00 Uhr, Sa 17.00-24.00 Uhr (Küche jeweils bis 22.00 Uhr)

**8 Weingut im Schlossgarten P\*\*\*\***  
Familie Eberle, Im Schlossgarten 21, D-67159 Friedelsheim  
Tel.: +49 6322 68679 · Fax: 955278 · info@weingut-im-schlossgarten.de · www.weingut-im-schlossgarten.de

Genießen Sie schöne Weine und andere hochwertige Produkte. Auch bieten wir Übernachtung mit Frühstück in herrlicher Lage. Ab September bewirten wir Sie gerne mit Flammkuchen und neuem Wein. Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage. Dienstag Ruhetag.

- ### Die Mitgliedsgemeinden
- Altdorf – www.altdorf-pfalz.de
  - Bellheim – www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de
  - Böbingen – www.boebingen-pfalz.de
  - Deidesheim – www.deidesheim.de
  - Ellerstadt – www.ellerstadt.de
  - Freinsheim – www.freinsheim.de
  - Freinsbach – www.freinsbach.de
  - Friedelsheim – www.friedelsheim.de
  - Gommersheim – www.gommersheim.de
  - Gonnheim – www.gonnheim.de
  - Haßloch – www.hassloch.de
  - Herxheim – www.herxheim.de
  - Knittelsheim – www.knittelsheim.de
  - Lingenfeld – www.lingenfeld.de
  - Lustadt – www.lustadt.de
  - Niederkirchen – www.kreis-bad-querkheim.de
  - Offenbach a. d. Queich – www.offenbach-queich.de
  - Schweigenheim – www.schweigenheim.de
  - Wachenheim – www.wachenheim.de
  - Weingarten – www.weingarten-pfalz.de
  - Westheim – www.westheim-pfalz.de
  - Weisenheim am Sand – www.weisenheimamsand.de
  - Zeiskam – www.zeiskam.de

**Pfalz Touristik e.V.** [www.pfalz.de](http://www.pfalz.de)

**Impressum**  
Herausgeber:  
Interessengemeinschaft Kraut und Rüben Radweg e.V.  
Sitz: Internet Marketing Agentur Traudel Lerch  
Höhenstraße 1, 67434 Neustadt  
Tel.: 06321/81799; Fax: 06321/482721  
info@kraut-und-rueben-radweg.de  
www.kraut-und-rueben-radweg.de

Logo, Fotos aus der Region und Karten  
© Interessengemeinschaft Kraut und Rüben Radweg e.V.  
© Annette Pflüw, Neustadt/Weinstraße, www.stadtvilla-neustadt.de  
© Jakob Holderle, Altdorf, Ehrenmitglied  
© Erhard Vortanz, Zeiskam, Streckenverlauf und Höhenprofil,  
Musterschilder der Radwegweisung

Gestaltung: [www.michael-mueller-design.de](http://www.michael-mueller-design.de)  
Kartographie:  
Agentur für Marketing GmbH das Team, Neustadt

Druck:  
repro-concept.de, 67433 Neustadt (Aufl. 30.000 Stück)